

## DICTIONNAIRE GREC-FRANÇAIS

POUR TROUVER UN MOT, GREC OU FRANÇAIS : CTRL + F

>> PLUS DE 1100 TERMES <<

**Translittération** : s final = v / th = q / ê = h / ô = w / ks = x / ps = y / kh, ch = c

Par Didier FONTAINE : [www.areopage.net](http://www.areopage.net) – [areopage@gmail.com](mailto:areopage@gmail.com)

### A

ανθρωπος, ου	l'homme
αδελφος, ου	Frère
αδικειν	Être injuste
αυτος	Pronom adjectif: lui-même
αρχευω	Commander à
αλλος, η, ο	Autre, un autre
αλλα	Mais
αργυριον, ον (το)	Argent
ακρος	Haut
αγγελος, ου (ο)	Le messager
ο αγρος	Le champ
η αμπελος	La vigne
η αρητη	La vertu
αναγκαια	Nécessaire
αγαθος, η, ον	Bon
απειμι	Être absent
αγω	Je conduis (conduire)
αδω	Chanter
αμελεω	Négliger
η αμελεια	La négligence
ο ανηρ, ανδρος	l'homme, le mari
ανδρειος	Courageux

ανδροφονος, ος, ον	Meurtrier
ανευ	Prép. + G. sans, excepté
αρα	Part. Inter. Est-ce que?
αρα	Adv. Donc; à savoir, peut-être
αποφερω	Apporter, acquitter
αλλα και	En outre
αποβαλλω	Perdre
η απολογια, ας	La défense
αει	Toujours
απιστευω –ω	Ne pas faire confiance
αληθης, ης, ες (αληθεστερος, τατος)	Vrai, véritable
αρχαιος, α, ον	Ancien, vénérable, suranné, naïf
αρξων, οντος	Chef, magistrat, orchestre
ακουω	Entendre
αναβοαω –ω	Crier
η αλοπηξ, εκος	Le renard
αποθνησκω	Mourir
αξιος	+ G. Digne de
αδικω	Avoir tort, être injuste
η αγορα	La place publique
αμυητος, ος, ιν	Non initié +G
αιτιος	Responsable +G
ατοπος, ος, ον	Étrange, absurde
αισξρος, α, ον	Laid
αποβλεπω	Tourner le regard
ακολουθειν	Accompagner
αλογιστος, ος, ον	Irréfléchi, incapable
ασεβες	Impie
η αρχη, ης	Le commandement
αρξικος, η, ον	Propre à commander +G
αιιδος, ου (ο,η)	Chanteur, euse
αυ	À son tour
αυρα, ας	La brise
αποντος	Absent
αμα	Adv. En même temps; avec

ο Αναξαγορας, ου	Anaxagore
απειρος, ος, ον	Sans expérience, ignorant de + G
απερξομαι	s'éloigner
αποκτεινω	Tuer
αποθνεσκω	Mourir
η αυτονομια, ας	l'autonomie
αιρω –ω	Prendre
ο ανεμος, ου	Le vent
αμφοτεροι	l'un et l'autre
αμφι	Tout autour
αξιοω –ω	Juger digne
αρχω αρχην	Exercer une magistrature
η ατιμια, ας	Déchéance civique
αρπαζω	Enlever, voler
αδικως	Injustement
η αιτια, ας	l'accusation
αν	Part. Marquant le conditionnel
ο Αχιλλευς	Achille
αφικενομαι –ομαι	Arriver
ο αδελφος, ου	Frère
η αδελφη, ης	Soeur
η αδελφιδη, ης	Nièce
αμαρτανω	Manquer (un but) +G
αποφαινω	Montrer
η αισχυνη	La honte
αισχυνομαι	Avoir honte
Αιδης	Hadès
αθεος	athée
α–	Préfixe négatif
αγανακτε–ω	s'indigner
η αγκυρια	l'ancre
αγγελω	Annoncer
αγνοε –ω	Ignorer
αγωγος	Conducteur
αθηναιος	Athénien
αιτε –ω	Demander

η αιτια	La cause
αιτιαομαι	Accuser
αιτος	Qui cause
ακρατης	Qui ne maîtrise pas
ακριβης	Précis
η αληθεια	La vérité
αλισκομαι	Être pris
αλλοΧ	Autre
αλλοτριος	d'autrui
αμα	En même temps
αμφισβητε –ω	Contester
αναγιγνωσκω	Lire
η αναγκη	La nécessité
αναχορευω – ω	Se retirer
το ανθος	La fleur
ανιστημι	Lever, faire lever
αντι	+G au lieu de
αντιλεγω	Contredire
απαγορευω	Interdire, renoncer
απαιτεω	Réclamer
απανταω	Aller au devant +D
απας, απαντος, απασα	Tout
απαταω	Tromper
η απατη	La tromperie
απερχομαι	Partir
απεχομαι	s'abstenir de
αποδεικνυμι	Démontrer
αποδιδωμι	Rendre (au moyen: vendre)
αποκρινομαι	Répondre
απολαυω	Profiter de +G
απολειπω	Abandonner
απολλυμι	Perdre, faire périr
απολογε–ομαι	Se défendre
αποστελλω	Envoyer
απτομαι	Toucher +G
το αργυρος	Argent (métal)

αριστος	Excellent
αρκεω	Suffire
η αρπαγη	Le pillage
αρτι, αρτιως	À l'instant
η ασεβεια	l'impiété
ασθενεω –ω	Être faible, malade
ασθενης	Faible
ασκεω	Exercer
η ασκησις	l'exercice
ασπαζομαι	Saluer, embrasser
η ασφαλεια	La sécurité
ασφαλης	Sûr, fiable
ασφαλως	Avec sûreté
ατυχεω	Être malheureux, échouer
η ατυχια	l' échec, le malheur
αυξανω	Accroître, augmenter
αυτικα	Aussitôt
αφαιρεω	Ôter, enlever
αφανης	Invisible
αφιστημι	Éloigner
αφικνομαι	venir, arriver
αγων	combat, concours
το αθλον	la récompense
το αθληθης	le concurrent
αιωνα	temps, siècle

## B

βροτος, η, ον	Mortel
ο βροτος, ου	Sang (provenant d'une blessure)
ο βιος	La vie
βαλλω	Lancer, frapper

βλεπω	Regarder
βουλομαι	Vouloir
η βουλη	La volonté, le Conseil
το βουλευτεριον	La salle du Conseil
βωμος, ου (ο)	Autel, piédestal
βατραχος, ου	Grenouille
βοαω	Crier
η βοη	Le cri
ο βασιλευς	Le roi
βλαβερους, α, ον	Nuisible
βλαπτω	Nuire
η βια, ας	Violence, force
βιαζω	Faire violence
βαδιζω	marcher
βαθους	Profond
βαινω	Marcher
βαρβαρους	Étranger, barbare
βαρους	Lourd
βεβαιους	Stable
βελτιων	Meilleur (comparatif de αγαθοV)
βελτιστος	Le meilleur (superlatif de αγαθοV)
βιωω	Vivre
ο βροτους	La grappe
βουλευω	Délibérer
βραχυς	court

ο γεωργους, ου	Le laboureur
γαρ	En effet, car
γραφω	Écrire
γιγνωσκω	Connaître
γιγνομαι	Être, devenir, naître
ο γερων, ωντος	Le veillard

η γυνη, αικος	La femme
γνωμη, ης (η)	Pensée, opinion, sentiment, jugement
το γυμνασιον	Le gymnase
γεμω	Être plein de +G
η γλωττα, ης	La langue
η γυναικωνιτις, ιδος	Gynécée
ο γοης, ητος	Le charlatan
γοητευω	fasciner
γαμεω	Épouser
ο γαμος	Le mariage
γε	Certes
γελαω	Rire
γελοιος	Ridicule, amusant
ο γελω, ωτος	Le rire
γενναω	Engendrer
το γενος	La catégorie
η γεωργια	l'agriculture
η γη	La terre
γλυκυς	Doux (comme <a href="#">pelekuV</a> )
γυμναζω	Exercer
γυμνος	nu

## Δ – Δ

ο δαιμων, ονος	Le démon
δαπαναω –ω	Dépenser
η δαπανη	La dépensere
δε	d'autre part
δεδοικα, δεδια, δεδιθι	Craindre
δει	Il faut
δεικνυμι	Montrer
δειλος	Craintif, lâche

δεινος	Terrible (+inf.: habile à)
δειπνω –ω	Dîner
το δειπνον	Le dîner
το δενδρον	l'arbre
δεξιος	À droite, adroit
ο δεσποτης	Le maître
δευρο	Ici
δεω, δεομαι	Manquer, avoir besoin, demander
δεχομαι	Recevoir
δη	Évidemment, bien sûr
δηλονοτι	Évidemment
δηλος	Évident (dhloV esti oti...: il est clair que... )
δηλω –ω	Montrer
η δημοκρατια, ας	La démocratie (gvt du peuple, dhmoV)
δημος	Le peuple
δια	À travers, à cause
Δια, Διος (Ζευς)	Zeus
διαβαινω	Traverser
διαδιωμι	Distribuer
διαλεγομαι	Converser
διανεμω	Distribuer
διατιθημι	Disposer
διατριβω	Passer le temps
η διατριβη	l'occupation
διαφερω	Différer, l'emporter sur
διαφθειρω	Ravager, détruire, corrompre
διδασκω	Enseigner
διηγομαι	Raconter
δικαζω	Juger
δικαιος	juste
η δικαιοσυνη	La justice
ο δισκαστης	Le juge
η δικη	La justice, le droit, le procès, la peine
διψηω –ω	Avoir soif
διωκω	Poursuivre
δοκεω	Sembler, croire



η δοξα	La gloire, l'opinion
ο δουλος	l'esclave
δραω –ω	Agir
ο δρομος	La course
δυναμαι	Pouvoir
δυο, δυοιν	Deux
δυομαι	s'enfoncer
δυσ–	Préfixe: mauvais, malchance
το δωρον	Le don, le cadeau
δυνατος, η, ον	Fort, puissant, capable de +inf.
δυσμαθης, ης, ες	Ayant du mal à apprendre
η δειλια, ας	La lâcheté
δεινωω –ω	Exagérer
δεινως	Adv. Terriblement, étonnamment
δεσμοτηριος, ου	Prison
ο διδασκαλος	Le maître
διο	c'est pourquoi
ο δορυφερος	Le garde (portant la lance)
δορυφορεω –ω	Monter la garde
δυστυχεω –ω	Subir un malheur
δραματος, ου	Acte, action, drame

## E

εαν	si
εαω	Laisser, permettre
εβαλον	Imp. Ballw
εβην	Βαινω
εβιων	Βιοω –ω
εβληθην	Βαλλω
εβοησα	Βοαω
εγενομην	Γιγνομαι
εγραφην	Γραφω

εγχεω	Verser (dans)
εγωγε	Pour ma part (egw + ge)
εδεησα	Δεω
εδει	Δει
εδεσθηναι	Εσθιω
εδηδοκα	Εστιω
εδοζα	Δοκεω -ω
εδραμον	Τρεχω
εδωκα	Διδωμι
εθελω	Vouloir
το εθος	l'habitude
εθηκα	Τιθημι
εσθηναι	Ιημι
εθρεψα	Τρεψω
ει	si
ει	De eimi, tu es
ει	Ερξομαι
ειασα	Εαω- ω
ει γαρ	Ah! si...
ειδον	Οραω -ω (φθαι τυ)
ειθε	Pourvu que + opt.
εοικα	Je ressemble
ειλον	Αιρεω
εικοτως	Avec raison
ειληφα	Λαμβανω
ειμι	être
ειμι	aller
ειναι	Être, inf
ειναι	Ιημι
ειπον	Λεγω
ειπομην	Επομαι
ειργασμαι	Εργαζομαι
ειρηκα	Λεγω
η ειρηνη	La paix
εις	Vers, pour +A
εις, ενος	un

εισι	ερχομαι
ειτα	Ensuite
ειωθα	Avoir l'habitude
εκ, εξ	(sortant) de +G
εκαθαρθην	Καθαιρω
εκαμον	Καμνω
εκαστος	Chacun, chaque
εκδυω	Déshabiller
εκλαπην	Κλεπτω
εκλιθην	Κλινω
εκων	(en) voulant bien
ελαβον	Lambanw
αλαθον	Lanqanw
η ελαια	l'olive, l'olivier
ελασαι	Ελαυνω
ελειν, ελεσθαι	Αιρεω -ω
η ελευθερια	La liberté
ελεγχο	Percer à jour
ελευθερος	Libre
εληλυκα	Ερχομαι
ελιπον	Λειπω
η Ελλας, αδος	La Grèce
ο Ελλην, ηνος	Le Grec
ελληνικος	Grec
ελπιζω	Espérer
η ελπις	l'espoir
εμαθον	Μανθανω
εμαυτον	Moi, moi-même
εμαχεσαμην	Μαχομαι
εμσθην	Μιμνησκω
εμος	Mon, mien
εν	Dans +D
ενδεικνυμι	Manifester
ενδον	À l'intérieur
ενδυω	Habiller
ενεγκειν	Φερω

ενειμι	Être dedans +D
ενεκα	À cause de
ενετυχον	Εντυγανω
ενεχθηναι	Φερω
ενηνεγμαι	Φερω
ενηνοκα	Φερω
ο ενιαυτος	l'année
ενιοι	Quelques-uns
επιοτε	Quelquefois, parfois
εννοεω –ω	Avoir dans l'esprit
εντυγχανω	Rencontrer
εντυχειν	Εντυγχανω
εξαρκεω	Suffire
εξερχομαι	Sortir
εξεστι	Il est permis, il est possible
εξιεναι	Εξερχομαι
εξιστημι	Faire sortir, sortir
εξω	Ecw
εξω	À l'extérieur
εοικα	Ressembler
εορακα	Οraw
εοραμαι	Οraw
η εορτη	La fête
επαθον	Πασχω
επαινεω	Approuver
ο επαινος	l'éloge
επανερχομαι	Revenir
επανιεναι	Επανερχομαι
επει	Lorsque, puisque
επειτα	Ensuite
επελαθομην	Επιλανθανομαι
επεσον	Πιπτω
επηνεσα	Επαινεω
επι	Sur+G
επιδεικνυμι	Exposer
επιδιδωμι	Donner en plus, progresser

επιθυμew	Désirer
επι- λαθεσθαι, -λελησμαι, -λησομαι ι	Επιλανθανομαι
επιλανθανομαι	Oublier
η επιμελεια	Le soin
επιμελεομαι	s'occuper de
επιον	Πινw
επισκοπεw	Examiner
επισταμαι	Savoir
η επιστημη	La science
επιτηδειος	Approprié
τα επιτηδεια	Le ravitaillement
επισημων	Savant
επιτιθημι	Mettre sur
επιτιθεμαι	Attaquer
επνευσα	Πνεw
εποθην	Πινw
επομαι	Suivre
επυθομην	Πυνθανομαι
εραw -w	Être amoureux
εργαζομαι	Travailler
το εργον	Le travail
ερημος	Désert
εριζw	Discuter, se disputer
η ερις, ιδος	La querelle
ερρηθην	Λεγω
ερρυην	Ρεw -w
ερχομαι	Aller
ερω	Λεγω
ο ερως, ωτος	l'amour
ερωταw -w	Interroger
εσεισθην	Σειw
εσθιω	Manger
εσμεν	Nous sommes
εσομαι	Fut. M du vb être
εσπειςα	Σπενδw

εσπομην	Επομαι
εσταθην	Ιστημι
εσταλην	Στελλω
εσταναι	Ιστημι
εστε	Vous êtes
εστηκα	Εχω
εσωθην	Σωζω
εταιρος	Comarade
ετεθην	Τιθημι
ετεεκον	Τικτω
ετεμον	Τεμνω
ετερος	Autre (de deux)
ετι	Encore
ετμηθην	Τεμνω
ετυθην	Θυω
ετυχον	Τυγχανω
ευ	Bien
ευ-	Préfixe
ευθυσ	Droit, aussitôt
ευδαιμων	Heureux
ο ευεργετης	Le bienfaiteur
ευρεθησομαι	Ευρισκω
ευρησω	Ευρισκω
ευρισκω	Trouver
ευτυγχεω	Être heureux, réussir
ευτυχης	Heureux
η ευτυχια	Le bonheur, le succès
ευχομαι	Prier
η ευχη	La prière
εφαγον	Εσθιω
εφυγαν	Feugen
εφην, εφη, εφασαν	Je disais, il disait, il disaient
εφιημι	Envoyer contre
εφιστημι	Placer sur
εφυν	Φυω, φυομαι
εχαρην	Χαιρω

εχεα	Χεω
εχω	Avoir
εχθρος	Ennemi
εως	jusqu'à ce que, tant que
ευδοκιμew –ω	Avoir bonne renommée
επιβουλευω	Tramer des pièges, des intrigues
επιχειρω	Tondre, raser
ελπιζω	s'attendre à, espérer
ενεκα	À cause de
επαινεω –ω	Louer, approuver, remercier
η ευδαιμωνια	Le bonheur
εοικως	Semblable à
εναντιος, α, ον	Opposé +G
επιχειρεω –ω	Entreprendre, attaquer
ενδοζος	Illustre, célèbre
επιδηδειος	Utile à +D
εν ω	Pendant que
η εταιρα, ας	La compagne
επιθυμew –ω	Désirer +G
εκει	là
εκεινος, εκεινη, εκεινο	Celui-là
εντευθεν	d'ici, de là; dès lors; par suite de cela
ειδεναι : Οιδα ουδεν ειδως	Savoir: " Je sais que je ne sais rien "
εκκαλεω	Appeler au dehors
εκδιδασκω	Enseigner complètement, à fond
επειδηπερ	Puisque précisément
η εισφορας, ας	l'apport, l'impôt
ειτε...ειτε (ειτ ου ειθ)	si... si...
επιχειρημα	l'entreprise
ελεew –ω	Prendre pitié
ο ελεος	La pitié
επικατεστη	Fut institué
εξελαυνω	Chasser
ευθεως	directement

## Z

ο Ζευς, Διος	Zeus
ο ζηλος	Le zèle, la jalousie
ζηλω –ω	Jalouser
ζηω –ω	Vivre
ζηλιοω –ω	Punir
ζητεω –ω	Chercher
το ζωον	l'animal
η ζημια, ας	Le châtiment
Μη Ζητει	Ne cherche pas

## H

η(v)	j'étais, il était
η	De οV, h, on: qui, que, lequel
η...η...	Ou bien...ou bien
ηα	Ερχομαι
ηγαγον	Αηω
ηδεσθην	Εσθιω
ηγεομαι	Conduire, penser
ο ηγεμων, ονος	Le chef
ηδεως	Agréablement
ηδη	Déjà
ηδομαι	Se réjouir
η ηδονη	Le plaisir
ηδυς	Agréable
ηει, ηεις	Ερχομαι
ηκα	Ιημι
ηκω	Arriver, être là
ηκουσθην	ακουω



ηλθον	Ερχομαι
ο ηλιος	Le soleil
ημεις, ημας, ημων, ημιν	nous
ημεν	Ειμι
ημεν	Ερχομαι
η ημερα	Le jour
ημετερος	Notre
ημφεσβτησα	Αμφισβητεω
ην	si
ην	ειμι
ηνεγκρον	Φερω
ηνεχθην	Φερω
ηρασθην	Εραω ∟ω
ηρεθην	Αιρεω
ησθα	Imp. eimi
η ησυχια	Le calme
ησυχος	Calme, tranquille
ησαν	Ils étaient
ησαν	Αδω (αοριστε)
ησαν	Ερχομαι
ησθομην	Αισθανομαι
ησθην	Ηδομαι
ητε	Ειμι
ητε	Ερχομαι
ηυζησα	Αυζανω
ηυρηθην	ευρισκω
ηυρηκα	Ευρισκω
ηυροω	Ευρισκω
ηπερ	Si du moins

Θ

η θαλαττα	La mer
-----------	--------

ο θανατος	La mort
θαυμαζω	Admirer, s'étonner
θαυμαστος	Admirable, étonnant
θειναι	Τιθημι
θελω	Vouloir
ο θεος	Le dieu
θεραπευω	Soigner, honorer, servir, cultiver
θερμος	Chaud
το θερος	l'été
θεωρεω –ω	Voir, contempler
θρεψαι	Trefw
ο θυμος	l'élan vital
η θυρα	La porte
θυω	Sacrifier
θυρρεω –ω	Être courageux, avoir confiance, être tranquille
θηντος, α, ον	Mortel
θρονος, ου (ο)	Siège, trône
θαυμασιος	Étonnant
η θεμις	La loi des dieux

## Κ

καθαιρω	Nettoyer, purifier
καθαρος	Propre, pur
Καθεξω	Καρεχω
Κατευδω	dormir
Καθημαι	Être assis
Κατιζω	Asseoir, installer
Κατισθημι	Établir
Καινος	Nouveau
Καιπερ	Bien que
Ο καιρος	l'occasion
Κακιστος	Sup. De kakoV: le plus mauvais

Κακιων	Comp. De kakoV: plus mauvais
κακος	Mauvais
Καλεω	Appeler
Καλλιστος	Sup. De kaloV: le plus beau
Καλλιων	Comp. De kaloV: plus beau
καλος	Beau
Καλως	Bien
Καμνω	Être fatigué, malade
Ο καπνος	La fumée
Ο καρπος	Le fruit
Καλα	Selon; contre
Καταγιγνοσκω	Condamner
Καταδυω	Enfoncer
Καταλαμβανω	Saisir
Καταλειπω	Abandonner
Καταλιπειν	Καταλειπω
Κατατιθημι	Déposer
Καταφρονεω	Mépriser
Κατερχομαι	Descendre
Κατεσθιω	Dévorer
Κατεχω	s'emparer, tenir
Κατηγορεω	Accuser
Ο κατηγορος	l'accusateur
Κειμαι	Être étendu (ci-gît)
Κελευω	Ordonner
Κεραννυμι	Mélanger
Το κερδος	Le gain
Η κεφαλη	La tête
Κινδυνεω	Risquer
Ο κινδυνος	Le danger
Κινεω	Bouger
Κλαω, κλαιω	Pleurer
Ο κληρος	Le lot, l'héritage
Κληρωω_ω	Attribuer (au sort)
Κλινω	Incliner, coucher
Κοινος	Commun

Κομιζω	Apporter, emporter
Κοπτω	Frapper
Ο κοραξ, ακος	Le corbeau
Κοσμεω_ω	Orner
Ο κοσμος	l'ordre, l'univers, l'ornement
Κουφος	Léger
Κρατεω	Tenir en mains
Κρινω	Juger
Κρυπτω	Cacher
Κταομαι	Acquérir
Κτεινω	Tuer
Το κτημα, ατος	l'acquisition, le bien
Ο κυκλος	Le cercle
Ο κυων, κυνος	Le chien
Κωλυω	Empêcher
Καλεπος	Difficile
Καλεπαινω	Se fâcher, s'irriter, s'emporter
Και	Et; aussi
Κρειττον εστι	Il est préférable de
Και μην...γε	De plus
Το κερας, ατος	La corne
Η κοινη	La langue commune: koïnê
Καθαιρεω_ω	Jeter à terre, détruire
Κακουργος	Le malfaiteur
Κακολογεω_ω	Dire du mal de
Κατεπαδω	Ensorceler
Καταδουλω_ω	Asservir
κρινω	juger
Καταγελαω_ω	Rire de qqn

## Λ

λακεδαιμωνιος	Lacédémonien
---------------	--------------

λαλεω_ω	Parler, bavarder
λαμβάνω	Prendre
λαμπρος	Brillant
λανθανω	Passer inaperçu
λεγω	Dire
λειπω	Laisser
λευκος	Blanc
λιαν	Trop
ο λιθος	La pierre
λιπειν	Λειπω
ο λογος	La parole, la raison
λοιπος	Restant
λουω	Laver
λουομαι	Se baigner
το λουτρον	Le bain
λυπεω_ω	Affliger
η λυπη	Le chagrin
λυω	Délier, défaire
η λιμνη, ης	Le marais
ο Λογογραφος	Le logographe

## M

μαθειν	Μανθανω
μαθησομαι	Μανθανω
μακαριος	Bienheureux
μακρος	Long
μαλα	Tout à fait
μαλιστα	Tout à fait
μαλλον	Davantage, plus
μανθανω	Apprendre
η μανια	La folie
μακομαι	Combattre
μακη	La bataille

μαγας, μεγαλου	Grand
μεθιημι	Je laisser filer, je lâche
πελλω	Être sur le point de, hésiter, tarder
μελω	Être un souci
η μελιττα	l'abeille
το μελος	l'air, le chant
μεν	d'une part
μενω	rester
το μερος	La partie
μετα	Avec+G
μετα	Après+A
μετα_	Préverbe
μεταδιδωμι	Faire part de
μεταπεμπομαι	Faire venir
μετεχω	Prendre part à
μηδαμως	Absolument pas
μηδε	et...ne...pas, même pas
μηκετι	ne...plus
μηποτε	Jamais
μηπω	ne...pas encore
ο μην, μηνος	Le mois
μητε...μητε	ni...ni...
η μητηρ, μητρος	La mère
μια	Fém. De eiV, un
μικρος	Petit
μικρου	Presque
μιμεομαι –ομαι	Imiter
μιμησκομαι	Se souvenir
μισεω –ω	Hair
ο μισθος	Le solde, le loyer
ο μισθοφορος	Le mercenaire
μονον	Seulement
μονος	Seul
ο μυρμηξ, ηκος	La fourmi
μαρτυρεω –ω	Témoigner
σον μερον	À ton tour

μεγαφρονεω –ω	s'enorgueillir de: epi +D
ο μυθος	La fable
το μυστηριον, ου	Le silence
μετεχω	Partager
μετρον, ον (το)	Mesure, espace, longueur
μελαινα	Noire
μα Δια	Non, par Zeus
ο μισθος	Le salaire
η μνημην, ης	La mémoire
μαλακος, η, ον	Mou
το μεθυ	Le vin
μεθυω	Être ivre
το μετωπον, ου	Le front
μεντοι	Cependant
το μειρακιον, ου	l'adolescent

## N

ναι	Oui
ναι μα Δια	Oui par Zeus!
ναυς	Le navire
ο νεανιας, ου	Le jeune homme
ο νεανισκος	Le jeune homme
νεκρος	Mort
νεμω	Distribuer
νεος	Jeune
νικαω –ω	Vaincre
η νικη	La victoire
νομιζω	Penser, croire
ο νομος	La loi
νοσεω –ω	Être malade
η νοσος	La maladie
ο νους	l'esprit

η νυμφη	La nymphe
νυν	Maintenant
η νυξ, νυκτος	La nuit
ο νεωσ	Le temple
η νησος	L'île

## Ξ

ο ξενος	l'hôte, l'étranger
το ξυλον	Le bois
ξανθος, η, ον	Blond, jaune
ξενια, ας	hospitalité
ξενιζω	Acceuillir comme hôte
η ξενοςυνη	l'hospitalité
το ξιφος, ους	Épée
το ξυστον, ου	Lance
ο ξυστος	Gymnase ouvert

## Ο

οδε	Celui-ci
η οδος	La route
ο οικετης	Le serviteur
οικεω –ω	Habiter
η οικια	La maison
ο οινος	Le vin
οιομαι, οιμαι	Croire
οιχομαι	s'en aller
ολιγος	Peu abondant
ολος	Tout entier
ομιλεω –ω	Fréquenter
ομολογεω –ω	Avouer, être d'accord
αμνυμι	jurer



ομοιος	Semblable
ονειδιζω	Blâmer
το ονειδος	Le reproche
το οναμα, ατος	Le nom
ο οπλιτης, ου	l'hoplite
το οπλον	l'arme
οπως	Afin que
οραω –ω	Voir
η οργη	La colère
οργιζομαι	Se mettre en colère
ορεγω	Tendre (M: désirer)
ορθος	Droit
ο ορκος	le serment
ορλαω –ω	s'élancer
η ορμη	l'élan
(ο,η) ορνις, ιθος	l'oiseau
το ορος	La montagne
ορχεομαι –ουμαι	Danser
οταν	Lorsque
οτι	Que, parce que
ου	Négation
ουδαμως	Absolument pas
ουδε	et...ne...pas, même pas
ουδεις	Personne
ουκετι	ne...plus
ουν	Donc
ουποτε	Jamais
ουπω	Ne...pas encore
ουπωποτε	ne...jamais encore
ο ουρανος	Le ciel
η ουσια	La fortune
ουτος	Celui-ci
ουτε...ουτε...	ni...ni...
ο οφθαλμος	l'oeil
ου μην αλλα	Cependant
ουχ οτι	Je ne dis pas que

ομολογεω –ω	Être d'accord, avouer
η Ολυμπια	Olympie
ορφανιζω	Rendre orphelin
ορφανος, ου	orphelin
ο οικειος	Le familier

## Π

το παθος	Ce que l'on subit
η παιδεια	L'éducation
παιζω	Jouer
ο παις, παιδος	l'enfant
παλαι	Autrefois
παλαιος	Ancien
η παλαιστρα	La palestine
παλιν	En sens inverse, de nouveau
πανυ	Tout à fait
παρα	Auprès de, chez
παραδιδομι	Je livre
παραινεω	Engager à
παρασκευζω	Préparer
παρειμι	Être là
παρεχω	Donner, fournir
η παρθενος	La jeune fille
παριστημι	Je place à côté
το παρον, οντος	Ce qu'on a, le présent
πας, παντος	Tout
πασχω	Subir
ο πατηρ, πατρος	Le père
η πατρις, ιδος	La patrie
παυομαι	Cesser
το πεδιον	La plaine

πειθω	Persuader
πεινηω	Avoir faim
παιραω	Essayer
πεμπω	Envoyer
-περ	Précisément
περι	Autour de, autour de +G ou +A
περιβαλλω	Entourer
πεταννυμι	Déployer
η πηγη	La source
πινω	Boire
πιπτω	Tomber
πιστευω	Faire confiance, croire
πλεω	Naviguer
πλην	Sauf+G
το πλοιον	Le navire
ο πλους	La navigation
ο πλουτος	La richesse
το πνευμα, ατος	Le souffle
η ποιησις	La création, la poésie
ο ποιητης	Le créateur, le poète
πολεμιος	Ennemi
ο πολεμος	La guerre
η πολις	l'Etat, la cité
ο πολιτης	Le citoyen
πολλακις	Souvent
πολλοι	Nombreux
πολυς	Abondant, nombreux
πονεω	Se donner du mal
πονηρος	Mauvais
ο πονος	Le labeur
πορευομαι	Marcher
ο ποταμος	Le fleuve
ποτε;	Quand?
ποτε	Un jour
που;	Où?
το πραγμα, ατος	La chose

η πραξις	l'action
πραττω	Faire
πριν	Avant qua
το προβατον	Le mouton
προδιδωμι	Je livre
προς	Face à, du côté de
προσδακαω	s'attendre à
προσευχομαι	Prier
προσηκει	Il convient, il faut
προσθεν	Avant, en avant
προσερχομαι	s'avancer
προσταττω	Prescrire
προστιθημι	Ajouter
προτερον	Auparavant
προτερος	Précédent
πρωτον	d'abord
πρωτος	Premier
πυνθανομαι	Apprendre par ouï-dire, s'informer
το πυρ, πυρος	Le feu
πωποτε	Jamais
πως;	Comment?
πτυω	Cracher
ποιεω –ω	Faire, agir
ποι; ποι γης;	Où (avec mouvement)? En quel endroit de la terre?
παιδευτης	Précepteur, maître
η πετρα	La pierre
παρειμι	Être présent
περειμι	Je l'emporte sur
η Πυθω	Delphes
η πενια	La pauvreté
πραος, πραεια, πραον	Doux
πρω	De bonne heure
προγονος, ου (ο)	Ancêtre
ο περιπατος	La promenade
πληθουσης αγορας	À l'heure où l'agora est pleine

πολιος, α, ο	Gris, blanchi
προντος, α, ον	Présent
ο πρεσβυς, εως	Vieillard
το παραπαν	Tout à fait
ο προστατης	Le protecteur
πολυτροπος	Aux nombreux tours, astucieux / errant
πλεον εχειν	l'emporter sur
πλαττω	Façonner
το πληθος	la foule
περιειληφθαι	être embarrassé, contenu
πλησιαζω	fréquenter + allhloV: les uns les autres
προς δε τουτοις	De plus
πανηγυρις	fête
πειραομαι	Essayer de, s'efforcer de

## P

Ραδιος	Facile
Ρεω	Couler
Ο ρητορ, ορος	l'orateur
ρα	Part. Encl. Certes, donc
Ραθυμια, ας	Mollesse
Ραιω	Détruire, briser
Ραστωνυ, ης	Facilité
Ρεπω	Pencher
Ρηγος, ους	Étoffe, couverture
Ριπιζω	Éventer, exciter
Ρυομαι	Protéger, tirer à soi
Ρυπαρος, α, ον	Sale
Ρυτηρ, ηρος	sauveur

## Σ

σαφης	Clair
σεαυτον	Toi-même
σειω	Secouer
σιγαω –ω	Se taire
η σιγη	Le silence
ο σιτος	Le blé, le pain
σιωπαω	Se taire
η σιωπη	Le silence
η σκια	l'ombre
σκοπεω –ω	Examiner
ο σκοτος	l'obscurité
σος	Ton, tien
ο σοφιστης	Le sophiste
η σοφια	La sagesse
σοφος	Sage
σπενδω	Faire une libation
η σπονδη	La libation
σπονδαζω	s'empresser
η σπονδη	Le zèle
στελλω	j'envoie
ο στεφανος	La couronne
στεφανωω –ω	Couronner
ο στρατηγος	Le général
ο στρατιωτης	Le soldat
η στρατια	l'armée
συγγιγνοσκω	Pardonner
συλλεγω	Assembler, cueillir
συμβανει	Il arrive que
ο συμμαχος	l'allié
η συμφορα	Le malheur
συνιμι	Comprendre
συνιστημι	Réunir

η συνουσια	La compagnie
η συνταξις	l'organisation
συντιθημι	Rassembler
το σχημα, ατος	La forme extérieure, l'allure
σχεδον	Presque
ο Σοκρατης	Socrate
σωζω	Sauver
το σωμα, ατος	Le corps
η σωτηρια	Le salut
σωφρων	Tempérant, sensé, pondéré, maître de soi
συ	Toi, tu
συγχωρεω -ω	Marcher ensemble
συν	Avec
στεργω	j'aime
συλλογος	Réunion
στρατηγιαω -ω	Ambitionner le commandement
η Σεληνη	La lune
σεβομαι	Vénérer
συκοφαντος, ου	Le sycophante
η συνθηκη, ης	Accord, traité
στερεω -ω	Priver de +G
συντριβω	Fracasser
η συχια, ας	La tranquillité
συχαζομαι	Rester
σκοπεω -ω	Observer, examiner

## T

η ταξις	La place
ταττω	Placer
ο ταυρος	Le taureau
ταχυς	Rapide
τε	et

το τειχος	Le rempart
το τεκνον	l'enfant
τελευταω –ω	Finir, mourir
η τελευτη	La fin, la mort
το τελος	La fin
τεμνω	Couper
τερπω	Charmer
τερπνος	Agréable
τετραρες	Quatre
ο τεττιξ, ιγος	La cigale
η τεχνη	l'art, le métier
τικτω	Engendrer
τιμαω –ω	Honorer
τιμιος	Précieux
τις, τινος	Un, quelqu'un
τις, τινος	Qui?
τοιουν	Or, donc, eh bien!
τολμαω –ω	Oser
ο τοξοτης, ου	l'archer
ο τοπος	Le lieu
τοτε	Alors
τρεις	Trois
τρεφω	Nourrir
τρεχω	Courir
η τριηρης	La trière
η τροφη	La nourriture
τυπτω	Frapper
ο τυραννος	Le dictateur
τυχειν	Arriver
η τυχη	Le hasard, la fortune
ο ταφος	La tombe
τε και	À la fois...et
ταυτη	De cette façon
τυγχανω	Se trouver par hasard
τοιουτος	Si grand, aussi grand
η τιμουρια	Le châtement



τρεπομαι	Se tourner
----------	------------

## Υ

Η υβρις	l'orgueil, l'insolence, la démesure
Το υδωρ, υδατος	l'eau
Ο υιος	Le fils
Υμεις, υμας, υμων, υμιν	vous
Υμετερος	Votre
Υπαρχω	Être là, prendre l'initiative
Ο υπνος	Le sommeil
Υπο	En dessous, par, sous
Υπομενω	Supporter
Υποτιθημι	Mettre dessous (M: supposer)
Υστερον	Après
Η υλα	La forêt
Υπειμι	Je suis sous
Υπευθυνος, ος, ον	Qui doit rendre des comptes, sous la menace de, sous la dépendance de
Υβριζω	Être orgueilleux, violent, brutal
Υπερ	+ G au dessus de

## Φ

φαγειν	Inf. De esqiw, manger
φαινομαι	Paraître
το φαρμακον	Le poison, le remède
φασι	Il dit
φασκω	Dire
φαυλος	Sans valeur

φέρω	Porter
φημι, φαμεν	Je dis, nous disons
φιλεω –ω	Aimer
φίλος	Ami
η φιλοσοφια	Philosophie
ο φιλοσοφος	Le philosophe
φιλοτιμος	Ambitieux
φοβεομαι	Craindre
ο φρονευς	Le meutrier
ο φονος	Le meutre
φραζω	Expliquer
φροντιζω	Réfléchir, se souvier
φρονεω –ω	Penser
μεγαφρονεω	s'enorgueillir
φρονιμος	Intelligent
φυγειν	s'enfuir
φυτευω	Planter
το φυτον	La plante
φυω	Produire
φυλαττω	Garder, observer
η φυσις	La nature
το φως, φωτος	La lumière
φανερως, α, ον	Visible, apparent: eV to faneron: au grand jour; ek tou fanerou: manifestement, faneron esto oti: il est évident que
ο φοβος	La crainte
ο φρην, φρενος	Coeur, esprit
φυομαι	Pousser, croître
η φιλια	l'amitié

## X

Χαιρε, χαιρετε	Salut!
Χαιρω	Se réjouir

Η χαρις, ιτος	La grâce, la bienveillance, la reconnaissance
Χεω -ω	Verser
Χαλεπος	Pénible, difficile
Π χαιμων, ωνος	l'hiver, la tempête
Η χειρ	La main, le bras
Χρη	Il faut
Χρηομαι	Se servir +D
Το χρημα, ατος	La chose; pl.: les richesses
Χρηστος	Bon
Ο χρονος	Le temps
Ο χρυσος	l'or
Η χωρα	Le pays
Το χωριον	La contrée, le domaine

Ψ

ψευδης	FAUX
ψευδομαι	Mentir
το ψευδος	Le mensonge
ψηφιζομαι	Voter
η ψυχη	l'âme
η ψηφος, ου	Le caillou (du vote)
ψηφιζομαι	voter

Ω

ωδε	Celui-ci
ωηθην	Οιομαι
ωμεν	Ειμι
ωμοσα	Ομνυμι
η ωρα	La saison

ωσι	Ειμι
ωστε	En sorte que
ωφελεω –ω	Aider
η ωφελεια	l'aide, l'utilité
ωφελιμος	Utile
ωφθην	Οραω –ω

Extrait de : [www.areopage.net](http://www.areopage.net)

Contact : [areopage@gmail.com](mailto:areopage@gmail.com)